

### Visite d'un ministre du Nigéria

Le général de brigade Joseph N. Garba, commissaire (ministre) des Affaires extérieures de la République fédérale du Nigéria a fait une visite officielle à Ottawa au début de novembre.

Des entretiens portant sur nos relations commerciales bilatérales, la coopération technique pour le développement du Nigéria, et diverses questions internationales, telle la Conférence sur la coopération économique internationale, qui est coprésidée par le Canada, étaient prévus au programme.

Le commissaire Garba a également eu des entretiens avec le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Jamieson ainsi qu'avec le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean Chrétien. Il a aussi rencontré quelques hauts fonctionnaires et hommes d'affaires canadiens.

### Dépôt d'un budget supplémentaire

Le président du Conseil du Trésor, M. Robert Andras, a déposé aux Communes, le 10 novembre, un budget supplémentaire de 594 millions \$ pour l'année financière 1976-77.

«Je tiens à souligner que ce budget supplémentaire est considérablement inférieur à ceux déposés au cours des années précédentes, a déclaré M. Andras. Il reflète donc la volonté du gouvernement de limiter l'accroissement des dépenses fédérales, ce qui est un élément fondamental de notre programme anti-inflation.

...«Nous prévoyons toujours que nos dépenses totales pour l'année financière 1976-77 seront de l'ordre de 42,2 milliards \$, ce qui représente un ac-

croissement d'environ 14 p. cent en regard du chiffre de l'année précédente,» a ajouté M. Andras.

Le budget supplémentaire (B) est le deuxième qui soit déposé depuis le début de l'année financière. Le premier (le budget "A") ne proposait qu'une avance de 5 millions \$ à Loto-Canada Inc.

Les principaux postes du budget supplémentaire (B) sont:

- 109,1 millions \$ au ministère des Finances pour couvrir les augmentations des paiements aux provinces;
- 90,4 millions \$ au ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration pour des mesures de création d'emplois et les dépenses reliées aux programmes d'initiatives locales et d'immigration;
- 63,3 millions \$ à la Commission canadienne des transports pour défrayer les paiements additionnels aux chemins de fer, surtout pour les lignes non économiques d'embranchement et de services aux passagers;
- 36,1 millions \$ au ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour les versements relatifs aux accords territoriaux et les coûts non prévus au titre de l'éducation et du bien-être;
- 33,6 millions \$ au ministère du Secrétariat d'État, pour des paiements visant l'extension du bilinguisme;
- 32,8 millions \$ au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social pour le programme d'immunisation contre la grippe porcine et pour des augmentations visant les maisons de repos et les services à l'intention des jeunes délinquants;
- 25 millions \$ au ministère des Finances pour un prêt au gouvernement jamaïcain;
- 24,5 millions \$ à la Société du développement du Cap-Breton pour couvrir les pertes de fonctionnement et pour de nouvelles dépenses en capital;
- 24 millions \$ à l'Alberta pour le maintien du prix du pétrole canadien;
- 21 millions \$ au ministère de l'Industrie et du Commerce pour des stimulants généraux à l'industrie;
- 18,6 millions \$ à la Société centrale d'hypothèques et de logement pour de nouvelles initiatives dans le domaine du logement;
- 14,2 millions \$ au ministère de l'Industrie et du Commerce pour financer l'achat de wagons-trémies;
- 13,3 millions \$ à Énergie atomi-

que du Canada Ltée pour les pertes de fonctionnement de l'usine d'eau lourde à Port Hawkesbury;

- 13 millions \$ au ministère de l'Agriculture, pour les paiements de compensation liés à la brucellose;
- 10,4 millions \$ en ressources additionnelles pour la Commission de lutte contre l'inflation.

### Nouvelles brèves

- Le Canada fournira au Swaziland 3,7 millions \$ en prêts et subventions pour favoriser le développement de l'industrie laitière de ce pays; le programme comprend l'établissement d'une ferme d'élevage, la construction d'une usine de traitement de produits laitiers ainsi que d'une fabrique d'aliments de bétail, et l'organisation de centres de collecte du lait etc.
- Le gouvernement fédéral a assigné 6,1 millions \$ pour terminer la construction du terminus Lynnterm situé dans le port de Vancouver. Ce terminus, qui servira surtout pour les produits forestiers et d'autres marchandises, sera en service au début de 1977.
- La Direction générale du patrimoine du ministère des Affaires culturelles du Québec vient de publier un vingtième dossier intitulé: "Liste des monuments et sites historiques du Québec 1976". Il comporte une liste de 335 monuments classés jusqu'en 1976, ainsi que celle des sites historiques.
- Le bilinguisme est maintenant une politique officielle de la Fédération des Enseignants de l'Ontario, depuis que le Conseil d'Administration a adopté, en août, une motion de l'Association des Enseignants franco-ontariens, proposant que les membres aient le droit de recevoir des services dans la langue officielle de leur choix. A leur réunion annuelle, tenue en septembre, à Halifax, les membres de l'Association canadienne d'Éducation ont élu les 30 membres de leur Conseil d'Administration. Les dix sous-ministres de l'Éducation (ou leurs représentants) siègent d'office à ce conseil.
- Le nombre de divorces accordés au Canada en 1975 s'est chiffré à 50 611, (augmentation de 12,4% par rapport à 1974). Le taux de divorces par 100 000 habitants a augmenté de 10% comparativement à celui de 1974.

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

*Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*